

## **Umowa dotycząca Profilu biznesowego Remitly – Stany Zjednoczone**

Witamy w Profilu biznesowym Remitly, dostarczonym przez spółkę Remitly, Inc. („Remitly”, „my”, „nasz”, „nas”). Umowa dotycząca Profilu biznesowego („Umowa”) określa warunki, zgodnie z którymi Twoja firma („Klient”, „Ty”, „Twoje”) może korzystać z naszych usług przekazów środków pieniężnych dla celów swojej działalności („Profil biznesowy” lub „Usługa”). Uzyskując dostęp do naszych usług lub korzystając z nich, zgadzasz się na przestrzeganie warunków niniejszej Umowy. Niniejsza Umowa dotyczy Profilu biznesowego Remitly w Stanach Zjednoczonych.

Remitly zastrzega sobie prawo, według własnego uznania, do modyfikowania niniejszej Umowy lub jakichkolwiek wymienionych poniżej Polityk, w tym do zmiany, dodawania lub usuwania fragmentów niniejszej Umowy w dowolnym momencie. Dołożymy wszelkich starań, aby przekazać Ci powiadomienie o zmianach niniejszej Umowy. Dalsze korzystanie przez Ciebie z Usługi po wejściu w życie jakichkolwiek zmian do niniejszej Umowy oznacza, że akceptujesz te zmiany. Możesz zapoznać się z najnowszą wersją Umowy w dowolnym momencie w naszej witrynie. Niniejszym oświadczasz, że nie będziesz modyfikować niniejszej Umowy i przyjmujesz do wiadomości, że wszelkie próby modyfikacji Umowy przez Ciebie będą unieważniane.

**NINIEJSZA UMOWA REGULUJE KORZYSTANIE PRZEZ CIEBIE Z TWOJEGO PROFILU BIZNESOWEGO I MA ZASTOSOWANIE DO WSZYSTKICH UŻYTKOWNIKÓW ODWIEDZAJĄCYCH USŁUGĘ LUB UZYSKUJĄCYCH DO NIEJ DOSTĘP. UZYSKUJĄC DOSTĘP DO NASZEGO PROFILU BIZNESOWEGO LUB KORZYSTAJĄC Z NIEGO W JAKIKOLWIEK SPOSÓB, PRZEPROWADZAJĄC PROCES REJESTRACJI KONTA, PRZEGLĄDAJĄC WITRYNĘ LUB POBIERAJĄC APLIKACJĘ, OŚWIADCZASZ, ŻE: (1) ZAPOZNAŁEŚ(-AŚ) SIĘ Z NINIEJSZĄ UMOWĄ, ROZUMIESZ JĄ I ZGADZASZ SIĘ NA JEJ PRZESTRZEGANIE; (2) JESTEŚ OSOBĄ PEŁNOLETNIĄ UPRAWNIONĄ DO ZAWARCIA WIĄŻĄCEJ UMOWY Z REMITLY; ORAZ (3) NIE MASZ ZAKAZU KORZYSTANIA Z USŁUGI ZGODNIE Z PRAWEM OBOWIĄZUJĄCYM W STANACH ZJEDNOCZONYCH, TWOIM MIEJSCU ZAMIESZKANIA LUB INNEJ ODPOWIEDNIEJ JURYSDYKCJI.**

**NINIEJSZA UMOWA ZAWIERA POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE ROZWIĄZYWANIA SPORÓW ORAZ WIĄŻĄCEGO ARBITRAŻU, ZRZECZENIA SIĘ PRAW DO POZWU ZBIOROWEGO ORAZ ZRZECZENIA SIĘ PRZEZ CIEBIE PRAWA DO ROZPRAWY SĄDOWEJ Z UDZIAŁEM ŁAWY PRZYSIĘGLYCH, KTÓRE MAJĄ WPŁYW NA TWOJE PRAWA W ODNIESIENIU DO SPORÓW Z REMITLY ORAZ WSZELKIMI POWIĄZANYMI STRONAMI. PROSIMY O UWAŻNE ZAPOZNANIE SIĘ Z PUNKTEM 11 PONIŻEJ.**

Nie twórz Profilu biznesowego, jeśli nie wyrażasz zgody na przestrzeganie warunków niniejszej Umowy. Jeśli po utworzeniu Profilu biznesowego Remitly zechcesz rozwiązać niniejszą Umowę, możesz to zrobić poprzez zamknięcie swojego Profilu biznesowego

Remitly. Niniejsza Umowa nie reguluje usług konsumenckich. Jeśli planujesz korzystać z Remitly wyłącznie do celów osobistych, rodzinnych lub gospodarstwa domowego, nie zakładaj Profilu biznesowego. Jeśli chcesz korzystać z Remitly do celów biznesowych i osobistych, możesz założyć profil biznesowy i konsumencki, aby zarządzać takimi działaniami. Więcej informacji znajdziesz w naszej witrynie internetowej.

**NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ UMOWĄ. Warunki niniejszej Umowy są prawnie wiążące.**

## **1\ Informacje o niniejszej Umowie**

**Zdefiniowane terminy.** Terminy pisane wielkimi literami w niniejszej Umowie mają określone znaczenie. Ich definicje są wyjaśnione w niniejszej Umowie.

**Nasze zasady.** Działamy zgodnie z zasadami i wymaganiami oraz podlegamy regulacjom stanów i terytoriów, w których mamy pozwolenie na świadczenie usług przekazów pieniężnych (NMLS nr 1028236) w Stanach Zjednoczonych, Biura ds. Kontroli Aktywów Zagranicznych będącego częścią Departamentu Skarbu Stanów Zjednoczonych oraz Federalnej Komisji Handlu i Biura Ochrony Finansów Konsumentów. Jesteśmy również zarejestrowani w Agencji ds. Zapobiegania Przemysłowości Skarbowej (nr 31000221303796).

**Inne Umowy i Polityki, których należy przestrzegać:** Korzystając z naszego Profilu biznesowego, wyrażasz również zgodę na przestrzeganie naszej (i) [Polityki prywatności](<https://www.remitly.com/us/pl/home/policy>), (ii) [Polityki dotyczącej plików cookie](<https://www.remitly.com/us/pl/home/cookies>) oraz (iii) [Zgody na komunikację w formie elektronicznej](<https://www.remitly.com/us/pl/home/esign>). Zastrzegamy sobie prawo, według własnego uznania, do modyfikowania niniejszej Umowy oraz wszelkich wyżej wymienionych polityk w dowolnym momencie. **Spółka Remitly może zakończyć, zawiesić, zmienić lub ograniczyć dostęp do Aplikacji mobilnej, witryny internetowej lub Usług w całości lub w części bez powiadomienia lub ponoszenia odpowiedzialności.**

**Korzystanie z Profilu biznesowego** Aby uzyskać dostęp do funkcji naszego Profilu biznesowego, musisz zarejestrować się w Remitly oraz założyć Profil biznesowy Remitly w witrynie internetowej Remitly. Aby utworzyć Profil biznesowy Remitly, o ile nie został jeszcze założony, musisz podać nam swój adres e-mail oraz utworzyć hasło. Po pomyślnym ukończeniu wszelkich niezbędnych kroków, które musimy podjąć, aby zweryfikować dane Twojej firmy, uzyskasz dostęp do Profilu biznesowego Remitly.

**Uprawnienie:** Rozumiesz i potwierdzasz, że osoba fizyczna podpisująca niniejszą

Umowę jest uprawniona do działania w imieniu Twojej firmy i do zaciągania przez nią zobowiązań na podstawie niniejszej Umowy, jak również do korzystania z tej Usługi. Możemy poprosić Cię w dowolnym momencie o dostarczenie dowodu takiego uprawnienia. Jeśli nie dostarczysz dowodu uprawnienia, który będzie dla nas akceptowalny, możemy zamknąć lub zawiesić Profil biznesowy Remitly lub odmówić Ci dostępu do niego.

Twoja firma musi również zostać uznana za prowadzącą działalność w dobrej kondycji w Twoim stanie rejestracji. Możemy poprosić Cię w dowolnym momencie o dostarczenie dowodu dobrej kondycji firmy. Jeśli nie dostarczysz takiego dowodu, który będzie dla nas akceptowalny, możemy zamknąć lub zawiesić Profil biznesowy Remitly lub odmówić Ci dostępu do niego.

**Bezpieczeństwo konta:** Twój Profil biznesowy Remitly jest przeznaczony wyłącznie do celów Twojej działalności gospodarczej. Nie wolno Ci przeprowadzać transakcji niezwiązanych z działalnością gospodarczą za pomocą tego Profilu biznesowego. Nie należy udostępniać informacji dotyczących Twojego Profilu biznesowego żadnej osobie, która nie ma prawa do korzystania z tego konta ani przesyłania pieniędzy w imieniu Twojej firmy. Jeśli sądzisz, że inna osoba, która nie powinna mieć prawa dostępu, mogła uzyskać dostęp do Twojego Profilu biznesowego Remitly, musisz jak najszybciej nas o tym powiadomić. **Pamiętaj również, że nigdy nie poprosimy Cię o podanie hasła do Twojego konta Remitly.** Więcej informacji na temat gromadzenia, przechowywania i udostępniania Twoich danych znajdziesz w naszej [Polityce prywatności](<https://www.remitly.com/us/pl/home/policy>).

**W jaki sposób skontaktować się z nami w sprawie reklamacji, sporów lub innych kwestii:** Mamy nadzieję, że lubisz korzystać ze swojego Profilu biznesowego Remitly. Jeśli nie spełnia on Twoich oczekiwań, skontaktuj się z nami za pośrednictwem naszej strony do zgłaszania reklamacji, zadzwoń do nas pod numer 1-844-604-0924 lub wyślij nam wiadomość e-mail na adres [us-complaints@remitly.com](mailto:us-complaints@remitly.com), abyśmy mogli rozwiązać problem. Jeśli chcesz zakończyć korzystanie z naszego Profilu biznesowego w dowolnym czasie, zamknij swój profil lub skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.

**2\ Przejrzenie Profilu biznesowego** Profil biznesowy Remitly umożliwia zarejestrowanym użytkownikom biznesowym wysyłanie międzynarodowych transferów pieniężnych ze Stanów Zjednoczonych do Odbiorców na Filipinach, w Indiach, Pakistanie, Brazylii, Republice Dominikańskiej i Meksyku. Możemy aktualizować tę listę oraz dodawać lub usuwać z niej kraje według własnego uznania. Remitly zastrzega sobie prawo do zaprzestania oferowania transferów pieniężnych do dowolnego kraju w dowolnym momencie, tymczasowo lub na stałe, bez powiadamiania Cię o tym.

### 3\.. Jak rozpocząć korzystanie z naszego Profilu biznesowego

**Utworzenie Konta.** Aby korzystać z Usługi, musisz prowadzić spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością (LLC) lub jednoosobową działalność gospodarczą w Stanach Zjednoczonych, która jest w dobrej kondycji w jurysdykcji, w której została utworzona. Musisz utworzyć Konto Remitly. Konto Remitly dla Profilu biznesowego można utworzyć wyłącznie w witrynie internetowej Remitly. Aby uruchomić Twoje Konto Remitly i umożliwić Ci korzystanie z Usługi, możemy wymagać od Ciebie podania informacji dotyczących Twojej firmy, w tym między innymi nazwy firmy, adresu firmy, nazwy handlowej, numeru EIN lub ITIN, stanu, w którym utworzono firmę, opisu firmy i rodzaju podmiotu. Twoje Konto Remitly umożliwia nam rejestrowanie określonych informacji na Twój temat zgodnie z wyjaśnieniami w naszej [Polityce prywatności] (<https://www.remitly.com/us/pl/home/policy>). Wymagane może być również podanie informacji na temat beneficjentów i osób kontrolujących Twoją firmę, w tym imion i nazwisk, adresów i dat urodzenia. **W razie zmiany tych danych musisz skontaktować się z działem obsługi klienta w celu aktualizacji swoich danych.**

Aby utworzyć Konto Remitly, musisz:

- przekazać nam kompletne, dokładne i zgodne z prawdą informacje, o które prosimy. Przekazane informacje zostaną przez nas wykorzystane również do ustalenia, czy jesteś osobą uprawnioną do korzystania z naszej Usługi;
- utworzyć dane uwierzytelniające, takie jak hasło lub osobisty numer identyfikacyjny, które Remitly uzna za niezbędne („Dane uwierzytelniające”) i/lub pobrać naszą Aplikację mobilną;

Jeśli konieczne jest dokonanie płatności za pośrednictwem Usługi, musisz również przekazać nam informacje o instrumentach płatniczych, takich jak rachunek bankowy, karta debetowa lub kredytowa (łącznie określane jako „Instrumenty płatnicze”). Przekazywanie nam informacji o Instrumentach płatniczych do celów korzystania z Usługi oznacza, że zgadzasz się na przechowywanie przez Remitly tych informacji w aktach w celu umożliwienia transferów środków pieniężnych. Ponadto oświadczasz i gwarantujesz, że:

- wszystkie Instrumenty płatnicze są ważne, nie utraciły ważności, są w dobrej kondycji i są ważne do użytku z Usługą;
- masz upoważnienie i legitymację prawną do posługiwania się wszystkimi Instrumentami płatniczymi;
- wszystkie Transakcje, o które wnioskujesz za pośrednictwem Usługi, są zgodne z niniejszą Umową i obowiązującymi przepisami prawa, regulacjami i zasadami; oraz

- podejmiesz wszelkie inne działania, jakich my lub nasi (określeni poniżej) zewnętrzni Usługodawcy możemy z uzasadnionych względów wymagać, aby umożliwić Ci dostęp do Usługi i korzystanie z niej.

**Bezpieczeństwo Twojego Konta Remitly** Ponosisz wyłączną odpowiedzialność za ochronę swoich Danych uwierzytelniających. Powiadomisz nas niezwłocznie o każdym nieautoryzowanym użyciu Twojego hasła lub Konta Remitly bądź o jakimkolwiek innym naruszeniu bezpieczeństwa, kontaktując się z nami za pośrednictwem naszego Centrum pomocy.

**Osoba kontrolująca; Uprawnienie do działania w imieniu Twojej firmy; Uprawniony użytkownik.** Potwierdzasz, że jesteś osobą kontrolującą tę firmę. Gdy mówimy o osobie kontrolującej, oznacza to osobę mającą znaczne obowiązki w zakresie zarządzania tą firmą.

Potwierdzasz, że Ty lub osoba bądź osoby, które zostały przez Ciebie zatwierdzone do korzystania z tego konta, będą wyłącznym użytkownikiem tego konta w imieniu tej firmy. Potwierdzasz, że masz uprawnienie do zaciągania zobowiązań przez firmę, w imieniu której korzystasz z naszej Usługi, a firma ta akceptuje warunki niniejszej Umowy. Możemy poprosić Cię w dowolnym momencie o dostarczenie dowodu takiego uprawnienia.

Ponosisz odpowiedzialność za wszelkie działania wykonywane w Twoim Profilu biznesowym. Udzielenie zgody na dostęp do Twojego Profilu biznesowego Remitly nie zwalnia Cię z obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, w tym z obowiązku powiadomienia nas w przypadku naruszenia Twojego Profilu biznesowego Remitly lub gdy zachodzi podejrzenie, że dana transakcja jest niewłaściwa lub nieautoryzowana.

**Z naszych Usług należy korzystać wyłącznie do celów biznesowych** Nie wolno tworzyć Profilu biznesowego Remitly ani przesyłać Transakcji w imieniu innej firmy lub we własnym imieniu. Ta Usługa jest udostępniana wyłącznie prawidłowo istniejącym firmom, co oznacza, że mogą z niej korzystać klienci biznesowi w ramach ich działalności korporacyjnej lub handlowej. Korzystanie z naszej Usługi w jakimkolwiek innym celu stanowi naruszenie warunków niniejszej Umowy. Zastrzegamy sobie prawo do rozwiązania Profilu biznesowego Remitly Klienta, zawieszenia lub zaprzestania świadczenia naszej Usługi na rzecz Klienta lub uniemożliwienia Klientowi korzystania z naszej Usługi w dowolnym momencie bez ponoszenia odpowiedzialności wobec Klienta.

**4\.** **Dopuszczalne użytkowanie** <a name="4-acceptable-use"></a>

Niniejszy punkt określa warunki, zgodnie z którymi możesz korzystać z naszej Usługi, i ma zastosowanie od momentu uzyskania przez Ciebie dostępu i/lub rozpoczęcia korzystania przez Ciebie z Profilu biznesowego.

**a. Zgodność z przepisami:** Możesz korzystać z naszej Usługi wyłącznie do celów zgodnych z prawem. Zgadzasz się korzystać z Usługi zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, zasadami i regulacjami, w tym między innymi regulacjami dotyczącymi przeciwdziałania praniu pieniędzy (AML) i przeciwdziałania finansowaniu terroryzmu (CTF), jak również wymaganiami procedur „Poznaj swojego klienta” (KYC) i „Poznaj swoją firmę” (KYB). Nie możesz korzystać z Usług:

- w sposób naruszający jakiegokolwiek obowiązujące przepisy lub regulacje lokalne, krajowe bądź międzynarodowe lub powodujący naruszenie jakiegokolwiek obowiązujących przepisów prawa lub regulacji przez spółkę Remitly;
- w sposób, który jest niezgodny z prawem lub ma jakiegokolwiek niezgodny z prawem lub oszukańczy cel lub skutek;
- w celu krzywdzenia lub próby krzywdzenia małoletnich w jakiegokolwiek sposób;
- w celach stanowiących nadużycie lub szkodę lub w sposób niezgodny z naszymi standardami dotyczącymi treści;
- w celu niezamówionej lub nieautoryzowanej reklamy, przesyłania materiałów promocyjnych lub jakiegokolwiek innej formy spamu;
- w celu obsługi szkodliwych programów, takich jak wirusy, programy szpiegujące lub podobne programy komputerowe zaprojektowane, aby negatywnie wpływać na działanie dowolnego oprogramowania lub sprzętu komputerowego;
- w żaden sposób, który lokalnie lub międzynarodowo skutkowałby unikaniem obowiązujących podatków lub ułatwiałby unikanie podatków.

**b. Zabronione działania:** Nie wolno korzystać z tej Usługi do przeprowadzania niezgodnych z prawem transakcji, takich jak pranie pieniędzy, nielegalny hazard, oszustwa lub finansowanie działań terrorystycznych. Zgadzasz się również nie korzystać z Usługi w sposób, który mógłby uszkodzić, wyłączyć lub obciążyć nasze systemy lub bezpieczeństwo lub pogorszyć ich działanie.

W ramach niniejszej Umowy potwierdzasz, że nie będziesz: 1\ z wyjątkiem przypadków zabronionych przez prawo, korzystać w jakiegokolwiek sposób z naszej Usługi w związku z przedsiębiorstwami lub działaniami biznesowymi wymienionymi poniżej w tym punkcie; ani 2\ przysyłać pieniędzy Odbiorcy, który naruszył warunki niniejszej Umowy lub [Umowy użytkownika Remitly.](<https://www.remitly.com/pl/pl/home/agreement>)  
Chociaż lista ta jest reprezentatywna, nie jest wyczerpująca i zastrzegamy sobie prawo do zawieszenia, ograniczenia lub odmowy świadczenia naszej Usługi i/lub zamknięcia Twojego konta, według własnego uznania, w przypadku klientów, którzy naszym

zdaniem mogli naruszyć postanowienia niniejszego punktu lub jakiegokolwiek części niniejszej Umowy, lub którzy przekraczają naszą tolerancję ryzyka. Mogą być stosowane wyjątki, w szczególności jeżeli jest to dopuszczalne lub wymagane zgodnie z obowiązującym prawem stanowym Stanów Zjednoczonych.

- produkty lub usługi związane z rozrywką dla dorosłych (na dowolnym nośniku, w tym za pośrednictwem Internetu, telefonu lub w formie materiałów drukowanych);
  - przedsiębiorstwa z branży alkoholowej;
  - produkty tytoniowe;
  - konopie;
  - określone substancje kontrolowane lub inne produkty, które mogą stanowić ryzyko dla bezpieczeństwa konsumenta;
    - akcesoria narkotykowe;
    - produkty farmaceutyczne;
    - środki chemiczne;
  - towary podrabiane lub nieautoryzowane (np. nieautoryzowana sprzedaż produktów designerskich i/lub markowych);
    - hazard;
    - naruszenie własności intelektualnej lub praw własności;
    - produkty i usługi, które nie są zgodne z prawem w jurysdykcji, w której są oferowane;
  - broń palna, części broni palnej, amunicja, broń lub inne urządzenia zaprojektowane w celu wyrządzenia szkody fizycznej;
  - handel rzadkimi i/lub zagrożonymi gatunkami zwierząt oraz pochodzącymi z nich produktami;
    - crowdfunding lub usługi oparte na darowiznach;
    - doradztwo kredytowe lub agencje ds. poprawy zdolności kredytowej;
    - usługi ochrony kredytowej lub ochrony przed kradzieżą tożsamości;
    - prawnicy specjalizujący się w sprawach upadłościowych lub firmy windykacyjne zajmujące się windykacją długów;
  - spółki zajmujące się wymianą kryptowalut lub handlem kryptowalutami bądź innymi wirtualnymi walutami;
    - usługi depozytowe;
    - instytucje finansowe oraz produkty, usługi finansowe i papiery wartościowe, w tym pośrednicy płatności, firmy świadczące usługi pieniężne, transakcje P2P, karty przedpłacone, ubezpieczenie czeków lub inne produkty bądź usługi finansowe;
  - zamówienia produktów z ograniczeniami wiekowymi (np. tytoń) przez

Internet, telefon lub za pośrednictwem sprzedaży wysyłkowej;

- przedsiębiorstwa marketingu wielopoziomowego, piramidy finansowe i marketing z polecenia;
- produkty i usługi wysokiego ryzyka, w tym sprzedaż telemarketingowa.

**c. Dokładność informacji:** Zgadzasz się przekazywać dokładne, aktualne i kompletne informacje na swój temat i na temat swoich transakcji oraz niezwłocznie aktualizować wszelkie informacje, aby zapewnić ich dokładność, aktualność i kompletność.

**d. Zmiany niniejszego punktu** Możemy zmienić ten punkt w dowolnym momencie. Zalecamy, aby regularnie sprawdzać tę stronę, ponieważ jest ona dla Ciebie prawnie wiążąca.

## 5\ Zgodność z przepisami i weryfikacja

**a. Informacje dotyczące procedury KYB „Poznaj swoją firmę”:** Musisz przekazywać dokładne i kompletne informacje wymagane do celów zgodności z procedurą KYB oraz niezwłocznie aktualizować wszelkie zmiany tych informacji.

**b. Przegląd zgodności z przepisami:** Zastrzegamy sobie prawo do przeprowadzania audytów i przeglądów zgodności z przepisami, aby zweryfikować przestrzeganie przez Ciebie warunków niniejszej Umowy oraz odpowiednich przepisów prawa.

**6\ Opłaty i płatności** Będziemy przekazywać Ci informacje na temat opłat za Usługi i możemy je okresowo aktualizować. Zgadzasz się uiszczać wszelkie odpowiednie opłaty za Usługi, z których korzystasz.

**Opłaty za naszą Usługę będą określone w pulpicie Twojego konta lub w odrębnym harmonogramie opłat. Masz obowiązek uiszczenia wszelkich opłat związanych z Twoimi transakcjami oraz wszelkich odpowiednich podatków.**

**Limity transakcji:** Limity transakcji mogą dotyczyć korzystania przez Ciebie z naszej Usługi i mogą zmieniać się w zależności od statusu zgodności z przepisami, historii transakcji i naszej oceny ryzyka. Zastrzegamy sobie prawo do korygowania tych limitów zgodnie z wymogami regulacyjnymi i naszymi politykami dotyczącymi zarządzania ryzykiem.

**Obietnica doskonałej realizacji.** Przed przesłaniem Transakcji oraz w potwierdzeniu

Transakcji podamy dokładną datę i godzinę spodziewanego dostarczenia pieniędzy >

- Wyślij do nas wiadomość e-mail na adres [us-complaints@remitly.com](mailto:us-complaints@remitly.com);
- skontaktuj się z nami przez naszą [stronę do zgłaszania reklamacji];(<https://www.remitly.com/us/en/help/article/complaints-process?language=enUS>)
- zadzwoń do nas pod numer 1-844-604-0924; lub
- napisz do nas na adres Remitly, Inc., Customer Service, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101, USA.

## **7\.** Zwolnienie z odpowiedzialności

Klient zgadza się zabezpieczyć i zwolnić z odpowiedzialności Remitly, Usługodawców i ich odpowiednie podmioty zależne, kierowników, agentów, partnerów i pracowników w zakresie roszczeń lub żądań, w tym uzasadnionych kosztów obsługi prawnej, ponoszonych przez osoby trzecie w związku z korzystaniem z Usługi, połączeniem z Usługą, naruszeniem Umowy lub naruszeniem praw innych stron.

**8\.** **DANE KONTAKTOWE** Pytania, powiadomienia i zlecenia zwrotu pieniędzy oraz innego rodzaju wiadomości można przekazywać Remitly w następujący sposób: przez internet; telefonicznie pod numerem 1-888-736-4859 (w przypadku połączeń poza Stanami Zjednoczonymi pod numerem (206) 535-6152) lub pocztą na adres Remitly Inc., adresat: Customer Service, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101, USA.

**9\.** **OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI W NAJSZERSZYM ZAKRESIE** DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY PRAWA REMITLY, USŁUGODAWCY ORAZ ICH ODPOWIEDNIE PODMIOTY ZALEŻNE, KIEROWNICY, AGENCI, PARTNERZY LUB PRACOWNICY W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, UBOCZNE, SZCZEGÓLNE, WTÓRNE LUB RETORSYJNE PRZEWYŻSZAJĄCE SUMĘ 500 USD (OBOK KWOTY TRANSAKCJI I OPŁAT ZA USŁUGI), W TYM MIĘDZY INNYMI ZA SZKODY W POSTACI UTRACONEGO ZYSKU, USZCZERBKU NA WIZERUNKU, UTRATY MOŻLIWOŚCI UŻYTKOWANIA, UTRATY DANYCH I INNE SZKODY NIEMATERIALNE (NAWET JEŚLI SPÓŁKA REMITLY ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD) WYNIKAJĄCE Z ZANIEDBANIA PO STRONIE REMITLY, PARTNERÓW WYPŁACAJĄCYCH ŚRODKI LUB ICH PODMIOTÓW ZALEŻNYCH, KIEROWNIKÓW, AGENTÓW, PARTNERÓW LUB PRACOWNIKÓW.

## **10\.** USŁUGI ŚWIADCZONE BEZ GWARANCJI

USŁUGI SĄ ŚWIADCZONE W TAKIM STANIE, W JAKIM SĄ, W MIARĘ DOSTĘPNOŚCI.

REMITLY ZRZEKA SIĘ WSZELKICH WYRAŻNYCH, DOROZUMIANYCH LUB USTAWOWYCH GWARANCJI DOTYCZĄCYCH TYTUŁU PRAWNEGO, PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, JAK RÓWNIEŻ WSZELKICH GWARANCJI NIENARUSZALNOŚCI W ODNIESIENIU DO USŁUG. ŻADNE POSTANOWIENIA NINIEJSZEJ UMOWY NIE BĘDĄ INTERPRETOWANE JAKO TWORZĄCE LUB SUGERUJĄCE JAKĄKOLWIEK TAKĄ GWARANCJĘ.

USŁUGI OSÓB TRZECICH NIE SĄ ŚWIADCZONE ANI KONTROLOWANE PRZEZ REMITLY. REMITLY NIE ZAPEWNI WSPARCIA I ZRZEKA SIĘ WSZELKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU AWARII LUB STRAT SPOWODOWANYCH PRZEZ USŁUGI OSÓB TRZECICH.

REMITLY ZRZEKA SIĘ WSZELKICH GWARANCJI I NIE GWARANTUJE, ŻE (A) USŁUGI I DANE DOSTARCZANE ZGODNIE Z NINIEJSZĄ UMOWĄ SĄ DOKŁADNE LUB WOLNE OD BŁĘDÓW; (B) USŁUGI SPEŁNIĄ TWOJE OKREŚLONE POTRZEBY LUB WYMAGANIA; (C) USŁUGI BĘDĄ DOSTĘPNE DLA FIRMY, ADMINISTRATORÓW LUB UŻYTKOWNIKÓW W OKREŚLONYM CZASIE LUB LOKALIZACJI; (D) USŁUGI BĘDĄ DOSTARCZANE W SPOSÓB NIEZAKŁÓCONY, BEZPIECZNY LUB WOLNY OD WŁAMAŃ, WIRUSÓW BĄDŹ ZŁOŚLIWEGO OPROGRAMOWANIA; ORAZ ŻE (E) JAKIEKOLWIEK WADY W USŁUGACH ZOSTANĄ NAPRAWIONE, NAWET JEŚLI ZOSTANIEMY POINFORMOWANI O TAKICH WADACH.

REMITLY NIE PONOSI I ZRZEKA SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK USZKODZENIA, SZKODY LUB STRATY PONIESIONE PRZEZ CIEBIE, JAKIEGOKOLWIEK UŻYTKOWNIKA LUB PODMIOT, KTÓRE WYNIKAJĄ Z NIEAUTORYZOWANEGO DOSTĘPU LUB UŻYTKOWANIA TWOJEGO KONTA LUB USŁUG.

**11\.** **ROZWIĄZYWANIE SPORÓW I UMOWA ARBITRAŻOWA** TEN PUNKT MA WPŁYW NA TWOJE PRAWA. ZAPOZNAJ SIĘ Z NIM UWAŻNIE PRZED WYRAŻENIEM ZGODY NA ZAWARCIE NINIEJSZEJ UMOWY.

**11.1. Spory z Remitly.** W rozumieniu niniejszej Umowy termin „Roszczenie” obejmuje wszelkie przeszłe, obecne lub przyszłe roszczenia, spory lub kontrowersje z udziałem Klienta i Remitly, które dotyczą lub wynikają z niniejszej Umowy i/lub działań bądź stosunków, które są związane z niniejszą Umową, prowadzą do niej lub są nią spowodowane.

Jeśli Klient lub Remitly uważają, że mogą mieć roszczenie wobec drugiej strony, Klient i Remitly wyrażają zgodę na nieformalne omówienie Roszczenia w ciągu sześćdziesięciu dni (60) w celu przeanalizowania, czy możliwe jest jego rozwiązanie. W tym okresie Klient i Remitly zgadzają się, że wszelkie obowiązujące terminy przedawnienia ulegają zawieszeniu. Okres sześćdziesięciu (60) dni rozpoczyna się od wystania

Powiadomienia o roszczeniu, które zawiera krótki opis domniemanego Roszczenia wraz z faktami i przepisami uzasadniającymi domniemane Roszczenie wobec drugiej strony. Zgadzasz się na wysłanie nam powiadomienia na adres: Legal, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101\ . Jeśli Remitly uzna, że ma Roszczenie wobec Ciebie, Remitly poinformuje Cię o tym Roszczeniu, wysyłając Ci wiadomość e-mail na adres podany w części Profil w Twoim Koncie Remitly.

Jeśli Klient i Remitly nie są w stanie rozstrzygnąć domniemanego Roszczenia w ciągu sześćdziesięciu (60) dni od otrzymania przez nas Powiadomienia o roszczeniu, strona zgłaszająca Roszczenie może następnie wytoczyć powództwo arbitrażowe lub sprawę o drobne roszczenie zgodnie z opisem poniżej.

Klient i Remitly wyrażają zgodę na wysłanie Powiadomienia o roszczeniu, a uczestnictwo w nieformalnym procesie rozwiązywania sporu jest wstępnym warunkiem rozpoczęcia powództwa arbitrażowego lub sprawy o drobne roszczenie. Niezastosowanie się do wymogu dotyczącego Powiadomienia o roszczeniu stanowi podstawę do oddalenia powództwa arbitrażowego lub sprawy o drobne roszczenie.

## **11.2. Arbitraż.**

**Klient i Remitly wyrażają zgodę na rozstrzygnięcie dowolnego Roszczenia w drodze indywidualnego, wiążącego arbitrażu. TYM SAMYM ZARÓWNO KLIENT, JAK I REMITLY WYRAŻAJĄ ZGODĘ NA ZRZECZENIE SIĘ PRAWA DO PROCESU SĄDOWEGO Z UDZIAŁEM ŁAWY PRZYSIĘGLYCH I ZGADZAJĄ SIĘ, ŻE KLIENT I REMITLY MOGĄ WNOSIĆ ROSZCZENIA PRZECIWKO SOBIE NAWZAJEM WYŁĄCZNIE INDYWIDUALNIE, A NIE JAKO POWÓD LUB STRONA W POZWIE ZBIOROWYM W JAKIMKOLWIEK POSTĘPOWANIU ZBIOROWYM LUB ŁĄCZONYM. Strona wytaczająca powództwo arbitrażowe rozpocznie taką procedurę z pomocą firmy JAMS, uznanego dostawcy alternatywnych metod rozwiązywania sporów (ADR). Informacje dotyczące firmy JAMS można znaleźć na jej stronie internetowej pod adresem <https://www.jamsadr.com/>. Klient i Remitly zgadzają się również, że jakiegokolwiek spory dotyczące zastosowania tego punktu 11, możliwości rozstrzygnięcia Roszczenia w drodze arbitrażu lub zakresu wykonalności tego punktu 11 będą rozstrzygane przez arbitra.**

**Zasady regulujące postępowanie arbitrażowe pomiędzy Klientem a Remitly będą zależne od kwoty sporu. W przypadku Roszczeń pomiędzy Klientem a Remitly, w odniesieniu do których łączna wartość wszystkich Roszczeń (w tym kosztów obsługi prawnej w zakresie świadczonym zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa) przekracza 250 000 USD, firma JAMS będzie zarządzać postępowaniem arbitrażowym zgodnie z Kompleksowymi zasadami i procedurami arbitrażowymi. Kopia Kompleksowych zasad i procedur arbitrażowych firmy JAMS jest dostępna pod**

adresem <https://www.jamsadr.com/rules-comprehensive-arbitration/>. W przypadku Roszczeń pomiędzy Klientem a Remitly, w odniesieniu do których łączna wartość wszystkich Roszczeń (w tym kosztów obsługi prawnej w zakresie świadczonym zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa) nie przekracza 250 000 USD, firma JAMS będzie zarządzać postępowaniem arbitrażowym zgodnie z Uproszczonymi zasadami i procedurami arbitrażowymi. Kopia Uproszczonych zasad i procedur arbitrażowych firmy JAMS jest dostępna pod adresem <https://www.jamsadr.com/rules-streamlined-arbitration/#Rule-1>.

W postępowaniu arbitrażowym nie będzie sędziego ani ławy przysięgłych, a kontrola sądowa nad wyrokiem arbitrażowym będzie ograniczona zgodnie z federalną ustawą o arbitrażu (Federal Arbitration Act) 9 U.S.C. § 1 i nast. Arbiter może jednak indywidualnie przyznać takie samo odszkodowanie i zadośćuczynienie, jak sąd (w tym zabezpieczenie roszczenia w drodze nakazu i interpretację sądu oraz odszkodowanie ustawowe), i musi przestrzegać takich samych Warunków, jak sąd. Dla uniknięcia wątpliwości arbiter może przyznać publiczne zabezpieczenie roszczenia w drodze nakazu, jeśli jest to dozwolone przez prawo i uzasadnione indywidualnym roszczeniem.

**11.2.A. Arbitraż masowy** Niezależnie od powyższego, w przypadku gdy więcej niż 75 klientów, reprezentowanych przez tę samą, powiązaną lub koordynującą kancelarię prawną bądź prawnika, rozpocznie postępowanie arbitrażowe przeciwko Remitly dotyczące podobnych lub powiązanych Roszczeń, Roszczenia te będą zarządzane jako arbitraż masowy zgodnie z Procedurami i wytycznymi dotyczącymi arbitrażu masowego firmy JAMS („Procedury”). Zgodnie z Procedurami Roszczenia mogą być konsolidowane lub grupowane według uznania arbitra JAMS lub Administratora procesu. W przypadku złożenia pozwu o arbitraż masowy zgodnie z Procedurami strony zapłacą firmie JAMS opłatę wstępną z tytułu złożenia pozwu, jak określono w Harmonogramie opłat dotyczących procedur arbitrażu masowego firmy JAMS. Kopia Wytycznych i procedur dotyczących arbitrażu masowego firmy JAMS jest dostępna pod adresem <https://www.jamsadr.com/mass-arbitration-procedures>. Kopia Harmonogramu opłat dotyczących procedur arbitrażu masowego firmy JAMS jest dostępna pod adresem <https://www.jamsadr.com/files/uploads/documents/massarbitrationprocedures-fs4.29.24.pdf>.

**11.2.B. ZRZECZENIE SIĘ PRAWA DO ŁAWY PRZYSIĘGLYCH ORAZ PRAWA DO POZWU ZBIOROWEGO.** W NAJSZERSZYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO KLIENT PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI I ZGADZA SIĘ, ŻE WYRAŻAJĄC ZGODĘ NA POSTĘPOWANIE ARBITRAŻOWE W SPRAWIE ROSZCZEŃ ZGODNIE Z POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEJ UMOWY, KLIENT I REMITLY WYRAŻAJĄ ZGODĘ NA ZRZECZENIE SIĘ PRAWA DO PROCESU SĄDOWEGO Z UDZIAŁEM ŁAWY PRZYSIĘGLYCH ORAZ DO UDZIAŁU JAKO POWÓD LUB STRONA W POZWIE ZBIOROWYM W JAKIMKOLWIEK POSTĘPOWANIU ZBIOROWYM LUB ŁĄCZONYM.

**11.2.C. Prawo do rezygnacji** Możesz zrezygnować z niniejszego punktu 11, powiadamiając nas o swojej rezygnacji na piśmie w ciągu 30 dni kalendarzowych od akceptacji niniejszej Umowy poprzez przesłanie nam powiadomienia pocztą na następujący adres: Remitly, Inc., adresat: Legal, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101\ . Powiadomienie musi zawierać podpisane oświadczenie o zamiarze rezygnacji z punktu 11\ . Powiadomienie zostanie uznane za przekazane w terminie, jeżeli data stempla pocztowego przypada w 30. dniu kalendarzowym po akceptacji niniejszej Umowy lub przed tym dniem.

**11.2.D. Wyjątek sądowy dotyczący drobnych roszczeń.** Niezależnie od powyższego Klient i Remitly zgadzają się, że jeśli łączna wartość wszystkich Roszczeń pomiędzy Klientem a Remitly nie przekracza limitu jurysdykcji sądu ds. drobnych roszczeń w stanie, w którym Klient mieszka, strona zgłaszająca takie Roszczenia może je zgłosić w ramach powództwa z tytułu drobnych roszczeń w stanie, w którym mieszka.

**11.2.E. Koszty i opłaty.** Płatności z tytułu wszelkich opłat związanych z wniesieniem sprawy, opłat administracyjnych i arbitrażowych będą regulowane odpowiednimi zasadami firmy JAMS, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń obowiązujących w określonych stanach dotyczących kosztów arbitrażu. Jeśli wygrasz w postępowaniu arbitrażowym, możesz mieć prawo do zasądzenia kosztów i honorariów adwokackich w zakresie przewidzianym przez obowiązujące prawo. Spółka Remitly nie będzie występować o zwrot kosztów i honorariów dla prawników, jeśli wygra w postępowaniu arbitrażowym, i niniejszym zrzeka się wszelkich praw, jakie mogą jej przysługiwać w tym zakresie na mocy obowiązujących przepisów, chyba że arbiter uzna, że przedmiot Roszczenia lub żądane zadośćuczynienie były niepoważne lub dochodzone w złej wierze.

**11.2.F Federalna ustawa o arbitrażu.** Klient i Remitly zgadzają się, że niniejsza Umowa stanowi dowód transakcji w handlu międzystanowym i w związku z tym zastosowanie ma federalna ustawa o arbitrażu (9 U.S.C. § 1, i nast.), w tym jej postanowienia proceduralne, pod każdym względem. Oznacza to, że federalna ustawa o arbitrażu reguluje między innymi kwestie dotyczące interpretacji i egzekwowania Umowy o arbitraż oraz wszelkie jej postanowienia, w tym między innymi zrzeczenie się praw do pozwu zbiorowego.

**11.3. Miejsce rozstrzygnięcia Roszczeń.** Jeśli sąd ustali, że niniejszy punkt 19 jest niewykonalny, Klient i Remitly zgadzają się, że wszelkie Roszczenia będą rozstrzygane w stanie lub sądzie federalnym znajdującym się w okręgu King County w stanie Waszyngton. Klient i Remitly wyrażają zgodę na poddanie się osobistej jurysdykcji sądów stanowych i federalnych znajdujących się w okręgu King County w stanie Waszyngton w celu rozstrzygnięcia wszelkich takich Roszczeń.

**11.4. Rozdzielność postanowień arbitrażowych.** W przypadku, gdy arbiter stwierdzi, że punkt 11.2.B (ZRZECZENIE SIĘ PRAWA DO ŁAWY PRZYSIĘGLYCH I ZRZECZENIE SIĘ PRAWA DO POZWU ZBIOROWEGO) jest niewykonalny lub nieważny, cały punkt 11 zostanie wyłączony z Umowy, a Umowa będzie egzekwowana tak, jakby nie zawierała niniejszego punktu 11\.

## **12\ PRAWO WŁAŚCIWE**

W przypadku sporów dotyczących znaczenia niniejszej Umowy innych niż postanowienia punktu 11 Klient i Remitly zgadzają się, że niniejsza Umowa podlega prawu stanu Waszyngton, a wszelkie Roszczenia będą rozstrzygane zgodnie z tym prawem, z wyjątkiem przepisów dotyczących norm kolizyjnych, a wszelkie czynności wykonane w związku z Usługą będą uznawane za wykonane w stanie Waszyngton.

## **POZOSTAŁE POSTANOWIENIA**

**12.1. Całość Umowy.** Umowa stanowi całość porozumienia pomiędzy Klientem a Remitly i reguluje sposób korzystania z Usługi, zastępując wszelkie wcześniejsze umowy pomiędzy Klientem a Remitly.

**12.2 Brak zrzeczenia się praw.** Niewykonanie przez Remitly jakiegokolwiek prawa lub postanowienia Umowy nie stanowi zrzeczenia się tego prawa lub postanowienia. Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie Umowy zostanie uznane przez arbitra lub sąd właściwej jurysdykcji za nieważne, strony mimo to zgadzają się, że arbiter lub sąd powinni dążyć do nadania odpowiednio ważnego skutku zamiarom stron Umowy zawartym w takim postanowieniu, a pozostałe postanowienia Umowy pozostaną w pełnej mocy.

**12.3. Siła wyższa.** Z wyjątkiem zakresu wymaganego przez obowiązujące przepisy prawa w odniesieniu do Transakcji, która została już zaakceptowana, nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek niepowodzenia lub opóźnienia w trakcie korzystania z Usługi Remitly w zakresie, w jakim takie niepowodzenie lub opóźnienie jest spowodowane przez czynniki pozostające poza naszą kontrolą, w tym, bez ograniczeń: zmiany w obowiązujących przepisach prawa, zamknięcie lub niedostępność wymaganej infrastruktury fizycznej i sieciowej, niewykonanie zobowiązań przez państwo, awaria zasilania lub internetu, niepokoje społeczne, wojna, trzęsienie ziemi, pożar, powódź lub inne klęski żywiołowe.

**12.5 Pozostałe postanowienia.** Niniejsza umowa może być uzupełniana o warunki mające zastosowanie w wyniku promocji, naszego Programu poleceń oraz innych warunków dotyczących Ciebie w związku z Twoim korzystaniem z Usługi. Warunki określone w ten sposób są uwzględnione w niniejszej Umowie przez odniesienie. O ile

w niniejszej Umowie nie zaznaczono inaczej, w przypadku sprzeczności między niniejszą Umową a jakąkolwiek inną umową, którą możesz zawrzeć z Remitly lub innym członkiem Grupy Remitly, pierwszeństwo mają postanowienia niniejszej Umowy.

**12.6. Cesja.** Nie możesz cedować ani przekazywać żadnych zobowiązań ani korzyści wynikających z niniejszej Umowy bez zgody Remitly. Wszelkie próby ich cesji lub przekazania z naruszeniem poprzedniego zdania będą nieważne w każdym przypadku. Skontaktuj się z nami, jeśli chcesz dokonać cesji niniejszej Umowy. Remitly może, bez Twojej zgody, swobodnie cedować i przenosić niniejszą Umowę, w tym wszelkie prawa i obowiązki wynikające z niniejszej Umowy. Niniejsza Umowa będzie nadawać stronom wskazane w niej uprawnienia i obowiązki i będzie egzekwowana przez strony i ich upoważnionych cesjonariuszy.

**12.7. Rozdzielność postanowień.** Jeśli dane postanowienie niniejszej Umowy jest niewykonalne, strony zamierzają, aby niniejsza Umowa była egzekwowana w taki sposób, jakby niewykonalne postanowienie nie istniało, i aby każde częściowo ważne i wykonalne postanowienie było egzekwowane w zakresie, w jakim jest wykonalne.

**13\ JĘZYK** Niniejsza Umowa została sporządzona w języku angielskim i może być tłumaczona na inne języki. Niniejszym zgadzasz się, że w razie jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy wersją angielską a tłumaczeniem w przypadku powstania sporu związanego z niniejszą Umową rozstrzygająca będzie wersja Umowy w języku angielskim.

#### **14\ USŁUGI ZEWNĘTRZNE. 14.1. Witryny internetowe, aplikacje i reklamy zewnętrzne.**

Usługa może zawierać łącza do zewnętrznych witryn internetowych (\\*\\*, „Zewnętrzne witryny internetowe”\\*\\*), aplikacji (\\*\\*, „Zewnętrzne aplikacje”\\*\\*) i zewnętrznych reklam (\\*\\*, „Zewnętrzne reklamy”\\*\\*) (łącznie określanych jako \\*\\*Usługi zewnętrzne\\*\\*). Jeśli klikniesz łącza do Usługi zewnętrznej, nie powiadomimy Cię o tym, że opuściłeś(-aś) Usługę i będziesz podlegać warunkom (w tym politykom prywatności) innej witryny internetowej lub miejsca. Takie Usługi zewnętrzne są poza kontrolą Remitly. Remitly nie odpowiada za jakiegokolwiek Usługi zewnętrzne. Remitly świadczy takie Usługi zewnętrzne wyłącznie dla wygody i nie przegląda, nie zatwierdza, nie monitoruje, nie popiera, nie gwarantuje ani nie składa żadnych oświadczeń w odniesieniu do Usług zewnętrznych, jak również jakiegokolwiek produktów lub usług dostarczanych wraz z nimi. Korzystasz ze wszystkich łączy do Usług zewnętrznych na własne ryzyko. Po opuszczeniu przez Ciebie naszej Usługi niniejsza Umowa i nasze polityki nie będą już obowiązywać. Powinieneś(-aś) przeanalizować odpowiednie warunki i polityki, w tym praktyki w zakresie ochrony prywatności i gromadzenia danych dotyczące Usług zewnętrznych oraz przeprowadzić wszelkie czynności wyjaśniające, które uznasz za konieczne lub stosowne, przed przystąpieniem do dokonania transakcji z osobą trzecią.

**14.2. Udostępnianie informacji za pośrednictwem Usług zewnętrznych.** Remitly może dostarczyć narzędzia za pośrednictwem tej Usługi, które umożliwiają eksportowanie informacji do Usług zewnętrznych. Korzystając z dowolnego z tych narzędzi, zgadzasz się na przekazywanie informacji do odpowiedniej Usługi zewnętrznej. Remitly nie odpowiada za jakiegokolwiek przypadki wykorzystywania Twoich wyeksportowanych informacji w ramach Usługi zewnętrznej.

**14.3. Dostęp do aplikacji zewnętrznej.** W odniesieniu do jakiegokolwiek Aplikacji dostępnej lub pobieranej za pośrednictwem aplikacji Apple App Store (\\*\\*„Aplikacja pochodząca z App Store”\\*\\*) należy korzystać wyłącznie z Aplikacji pochodzącej z App Store (i) za pośrednictwem produktu marki Apple, który działa w systemie iOS (zastrzeżonym systemie operacyjnym firmy Apple) oraz (ii) zgodnie z „Zasadami użytkowania” określonymi w Warunkach świadczenia usług Apple Media, z wyjątkiem przypadków, w których taka Aplikacja pochodząca z App Store jest dostępna, nabywana i użytkowana przez inne konta powiązane z nabywcą za pośrednictwem funkcji Chmury rodzinnej Apple, zakupu wolumenu lub funkcji Legacy Contacts. Niezależnie od pierwszego zdania tego punktu, w odniesieniu do jakiegokolwiek Aplikacji dostępnej lub pobieranej za pośrednictwem sklepu Google Play (\\*\\*Aplikacja pochodząca z Google Play\\*\\*), możesz mieć dodatkowe prawa licencyjne w zakresie korzystania z Aplikacji na zasadzie współdzielenia w ramach wyznaczonej grupy rodzinnej.

**14.4. Dostęp do Aplikacji i pobieranie jej z Apple App Store.** Poniższe punkty mają zastosowanie do każdej Aplikacji pochodzącej z App Store dostępnej lub pobieranej z Apple App Store:

- Przyjmujesz do wiadomości i zgadzasz się, że (i) niniejsza Umowa zostaje zawarta wyłącznie pomiędzy Tobą a spółką Remitly, a nie spółką Apple, oraz że (ii) spółka Remitly, a nie spółka Apple ponosi wyłączną odpowiedzialność za Aplikację pochodzącą z App Store i za jej treść. Korzystanie przez Ciebie z Aplikacji pochodzącej z App Store musi być zgodne z Warunkami świadczenia Usługi App Store.

Przyjmujesz do wiadomości, że spółka Apple nie ma żadnych zobowiązań do świadczenia jakichkolwiek usług konserwacyjnych i wsparcia w odniesieniu do Aplikacji pochodzącej z App Store.

- W przypadku jakiegokolwiek niezgodności Aplikacji pochodzącej z App Store z obowiązującą gwarancją możesz powiadomić o tym spółkę Apple, a spółka Apple zwróci Ci cenę zakupu Aplikacji pochodzącej z App Store w maksymalnym zakresie dozwolonym przez odpowiednie przepisy prawa, przy czym spółka Apple nie będzie mieć żadnych innych zobowiązań gwarancyjnych w odniesieniu do Aplikacji

pochođzącej z App Store. Podobnie jak pomiędy spółkami Remitly i Apple, wszelkie inne roszczenia, straty, zobowiązania, szkody, koszty lub wydatki wynikające z niewywiązania się z gwarancji będą wyłączną odpowiedzialnością spółki Remitly.

- Klient i Remitly przyjmują do wiadomości, że podobnie jak pomiędy spółkami Remitly i Apple, spółka Apple nie odpowiada za rozpatrywanie jakichkolwiek roszczeń Klienta lub osób trzecich dotyczących Aplikacji pochođzącej z App Store ani posiadania lub użytkowania przez Klienta Aplikacji pochođzącej z App Store, w tym między innymi za: (i) roszczenia z tytułu odpowiedzialności za produkt; (ii) jakiegokolwiek roszczenia dotyczące niezgodności Aplikacji pochođzącej z App Store z obowiązującymi wymogami prawnymi lub regulacyjnymi; oraz (iii) roszczenia wynikające z przepisów dotyczących ochrony konsumenta lub podobnych przepisów.

- Klient i Remitly przyjmują do wiadomości, że w przypadku jakiegokolwiek roszczenia osób trzecich związanego z tym, że Aplikacja pochođząca z App Store lub posiadanie i użytkowanie przez Klienta Aplikacji pochođzącej z App Store stanowi naruszenie prawa własności intelektualnej tej osoby trzeciej, podobnie jak pomiędy spółkami Remitly i Apple, spółka Remitly, a nie spółka Apple ponosi wyłączną odpowiedzialność za dochodzenie i zaspokojenie wszelkich roszczeń dotyczących naruszenia praw własności intelektualnej w zakresie wymaganym przez niniejszą Umowę, obronę przed takimi roszczeniami oraz zwolnienie z nich.

- Klient i Remitly przyjmują do wiadomości i zgadzają się, że spółka Apple i podmioty zależne spółki Apple są zewnętrznymi beneficjentami niniejszej Umowy w związku z licencją Klienta na Aplikację pochođzącą z App Store oraz że po akceptacji warunków niniejszej Umowy spółka Apple będzie miała prawo (i zostanie uznane, że zaakceptowała to prawo) do egzekwowania niniejszej Umowy w odniesieniu do licencji Klienta na Aplikację pochođzącą z App Store od Klienta jako jej beneficjenta będącego osobą trzecią.

- Bez ograniczania jakiegokolwiek innych warunków niniejszej Umowy musisz przestrzegać wszelkich obowiązujących warunków umowy z osobami trzecimi podczas korzystania z Aplikacji pochođzącej z App Store.

**\*15\.** DANE KONTAKTOWE **Pytania, powiadomienia i zlecenia zwrotu pieniędzy oraz innego rodzaju wiadomości można przekazywać Remitly w następujący sposób: przez internet; telefonicznie pod numerem 1-888-736-4859 (w przypadku połączeń poza Stanami Zjednoczonymi pod numerem (206) 535-6152) lub pocztą na adres Remitly Inc., adresat: Customer Service, 401 Union Street, Suite 1000, Seattle, WA 98101, USA.**